

ghibli & wirbel

ROLLY NRG



NRG, NEW ROLLY GENERATION, EST LA NOUVELLE SÉRIE D'AUTOLAVEUSES COMPACTES ROLLY NRG, PLUS PERFORMANTE ET FIABLE POUR DES RÉSULTATS DE NETTOYAGE SUPÉRIEURS! NRG COMME ÉNERGIE, PUISSANCE, MAIS AUSSI INNOVATION: UN SYSTÈME DE SOLUTIONS TECHNIQUES INTÉGRÉES POUR RÉPONDRE AUX BESOINS DES OPÉRATEURS DE NETTOYAGE LES PLUS EXIGEANTS

ROLLY NRG 7 1/2



ROLLY NRG 7 1/2

E33

VERSION ÉLECTRIQUE



ROLLY NRG 7 1/2

M33 BC 10 AH

CHARGEUR DE BATTERIE 24 V 5 A,
VALISE BATTERIES LITHIUM 24V 280 WH



ROLLY NRG 7 1/2

M33 BC 20 AH

CHARGEUR DE BATTERIE 24 V 5 A,
VALISE BATTERIES LITHIUM 24V 560 WH



Manche ergonomique
avec système de
décrochage (breveté)
pour passer sous les
tables et les chaises

Roues arrières pivotantes pour garantir une
manoeuvrabilité maximum de Rolly NRG,
même dans les espaces réduits.

ROLLY NRG 11



ROLLY NRG 11

E33

VERSION ÉLECTRIQUE



ROLLY NRG 11

M33 BC 10 AH

CHARGEUR DE BATTERIE
24 V 5 A, VALISE BATTERIES
LITHIUM 24V 280 WH



ROLLY NRG 11

M33 BC 20 AH

CHARGEUR DE BATTERIE
24 V 5 A, VALISE BATTERIES
LITHIUM 24V 560 WH



Système intégré de tête/groupe d'essuyage:
tête cylindrique avec triple réglage de la
pression au sol; double groupe d'essuyage
avec système d'aspiration alternée (breveté)

SIMPLE PARCE QUE...

...VOUS POUVEZ ALLER OÙ VOUS VOULEZ

Rolly NRG est petite, agile et capable de nettoyer toutes les pièces, même dans les espaces les plus réduits. Ses formes compactes et son manche articulé permettent d'atteindre même les angles les plus exigus. Les roues pivotantes garantissent une agilité et une manoeuvrabilité optimales.



...ELLE EST FACILE À UTILISER

Le panneau de commandes de Rolly NRG est pratique et intuitif. Un simple coup d'oeil permet de contrôler les principales fonctions de la machine, qu'il est possible de modifier à tout moment pendant le travail. Les parties colorées de Rolly NRG (leviers, boutons, etc.) indiquent clairement où l'opérateur peut «intervenir» pendant les phases d'utilisation normale ou de maintenance pendant le travail.



... UN INSTANT SUFFIT POUR LA REMPLIR ET LA VIDER!

Réservoir de solution: Le pratique couvercle hermétique sert également de doseur du détergent. Réservoir de récupération: grâce au pratique système clic-clac, le couvercle principal garantit une fermeture parfaitement hermétique aussi bien pendant le transport que pendant le travail. Il est très facile à le soulever et à extraire. Sans sa conformation classique «en seau» à poignées, le réservoir est facile à transporter et à vider dans n'importe quel système d'évacuation.



...LA MAINTENANCE ORDINAIRE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI SIMPLE

Système d'accrochage et de décrochage immédiat des brosses. La tête coulissante peut être enlevée et remise en place sans problème. Caoutchoucs du groupe d'essuyage faciles à insérer/enlever.



... L'INSTALLATION DES BATTERIES EST IMMÉDIATE

Aucun objet à déplacer, extraire ou enlever pour créer l'espace nécessaire : les batteries sont contenues dans une valise facile à transporter, très facile à installer et à extraire par l'arrière de la machine.



... ELLE EST FACILE À TRANSPORTER, GARER ET RANGER

Rolly NRG est petite et légère (Rolly NRG 7 1/2 ne pèse que 23 kg). À la fin du travail, quand elle ne fonctionne plus, elle est facile à déplacer et à ranger n'importe où.



... UN ACCESSOIRE POUR CHAQUE EXIGENCE

Chaque version de Rolly NRG est accompagnée de nombreux équipements standards. À cela s'ajoute la vaste gamme d'accessoires en option, qui comprend les différents types de batteries et de chargeurs à une très grande variété de brosses. Des solutions étudiées spécifiquement pour affronter toutes les situations au cours du travail quotidien.



Nouveauté absolue du secteur, la nouvelle laveuse-sécheuse Rolly NRG est le fer de lance de la nouvelle gamme Ghibli&Wirbel. Fruit de l'expérience et de la propension naturelle à l'innovation de nos techniciens et experts produit, Rolly NRG s'impose comme la solution parfaite aux nouvelles exigences des professionnels du nettoyage. Une combinaison unique d'innovations distinctives – ses dimensions compactes, son manche articulé ou le groupe tête/d'essuyage (tous deux brevetés), les batteries au lithium de dernière génération – fait de Rolly NRG la laveuse-sécheuse idéale pour les opérateurs qui travaillent dans des espaces réduits/de petites dimensions.

**OÙ
PERSONNE
D'AUTRE
N'ARRIVE!**

AGILE DANS LES ESPACES RÉDUITS

LES DIMENSIONS AVANT TOUT!

Tous les modèles Rolly NRG (notamment Rolly NRG 7 ½) sont extrêmement compacts. Ceci permet de travailler facilement dans les espaces exigus qu'aucune autre laveuse-sécheuse ne peut atteindre.

UN MANCHE VRAIMENT SPÉCIAL!

Fruit de notre passion pour la recherche, l'exceptionnel manche de Rolly NRG est une vraie exclusivité. Ergonomique, réglable, et surtout articulé: il suffit d'appuyer sur le levier central et le manche se «détache» et s'abaisse, permettant ainsi à Rolly NRG de se déplacer même sous les tables et les chaises. Partout où elle est utile!



**LA
PUISSANCE
DANS UNE
VALISE**

RÉSISTANCE, FIABILITÉ, PERFORMANCES

Rolly NRG est une laveuse-sécheuse réellement surprenante. Grâce aux batteries au lithium de dernière génération, elle est capable de travailler longtemps dans n'importe quel environnement. **RÉSISTANCE:** les batteries au lithium sont inégalables en termes de cycle de vie, avec plus de 1000 cycles de charge, elles représentent un investissement sûr.

FIABILITÉ: aucun effet mémoire; l'opérateur peut également effectuer des recharges partielles des batteries sans les abîmer. Il est donc possible de recharger la machine même lors de courtes pauses de l'utilisateur. **PERFORMANCES**

: Rolly NRG dispose d'une autonomie de plus d'une heure avec la batteries de 10 Ah et d'environ le double avec celles de 20 Ah. Des performances d'excellence pour une laveuse-sécheuse compacte. **LÉGÈRETÉ :** les batteries, qui ne pèsent que 2,4 kg et 3,6 kg (respectivement pour les versions de 7 ½ et 11 litres), sont contenues dans une valise facile à transporter pour tout opérateur.





**SIMPLE
ET RAPIDE**

DES PERFORMANCES INÉGALABLES

Le système intégré tête/groupe d'essuyage permet d'optimiser parfaitement les fonctions de lavage et de séchage, faisant de Rolly NRG la solution idéale sur tout type de sol et de surface.

Un nettoyage parfait! La tête cylindrique garantit des performances de lavage optimales. La pression au sol est facile à régler, grâce à la pratique poignée latérale. Trois mode de réglage pour affronter tous les types de saleté. **Un groupe d'essuyage spécial!** Le groupe d'essuyage à double aspiration alternée (breveté) est l'un des éléments les plus innovants de Rolly NRG. **C'est simple!** Quand Rolly NRG travaille «vers l'avant», la bouche frontale du groupe d'essuyage se ferme pour permettre au groupe d'essuyage arrière de mieux travailler. Au contraire, quand la machine est utilisée en arrière, c'est le groupe d'essuyage arrière qui se ferme pour permettre au groupe avant de travailler de manière plus efficace. Un séchage parfait avec des absorptions et des consommations limitées et optimisées. **La flexibilité du groupe d'essuyage:** les deux bras rétractables rentrent dans la tête en cas de choc contre d'éventuels obstacles pendant le travail (murs, pieds de table, etc.), pour garantir une sécurité et une praticité maximums. **Fonctionnement silencieux:** parfait pour le nettoyage de jour et pour travailler dans des zones «sensibles» (hôpitaux, maisons de repos) grâce au mode silencieux (54dbA).



**USER
FRIENDLY**

UNE MACHINE START & GO

Un panneau de commandes clair et intuitif, étudié pour garantir une gestion optimale de la machine pendant le travail. Trois boutons et voyants LED pour toujours tenir la situation sous contrôle. Option **One Touch Button** pour activer simultanément toutes les fonctions par défaut... Rolly NRG est donc une machine start & go qui n'exige aucune formation ou entraînement particuliers et qui peut être utilisée par n'importe qui.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

ACCESSOIRES STANDARDS



BROSSE CYLINDRIQUE EN POLYPROPYLÈNE BLEUE
cod. 40.5000.00



CAOUTCHOUCS AVANT/ARRIÈRE EN POLYURÉTHANE
(avant/arrière)
cod. 96.0084.00



KIT DE CAOUTHOUCS
(avant/arrière)
cod. 96.0085.00



VALISE BATTERIES LITHIUM 24V 280 WH
(pour version 10 Ah)
cod. 22.0571.00



VALISE BATTERIES LITHIUM 24V 560 WH
(pour version 20 Ah)
cod. 22.0571.01



CHARGEUR DE BATTERIES 24 V 5 A
(pour version BC)
cod. 22.0619.00

ACCESSOIRES EN OPTION



BROSSE CYLINDRIQUE EN POLYPROPYLÈNE (SOUPLE)



BROSSE CYLINDRIQUE EN POLYPROPYLÈNE (DURE)



BROSSE CYLINDRIQUE EN TYNEX GRIT 360
cod. 40.5000.03



BROSSE CYLINDRIQUE EN TYNEX GRIT 80
cod. 40.5000.08



PORTE PADS CYLINDRIQUES
cod. 40.5000.06



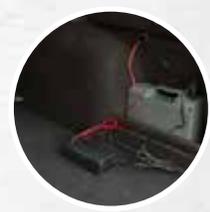
PAD CYLINDRIQUE MÉLAMINE
cod. 40.5000.10



PADS CYLINDRIQUES
BLANC cod. 40.5000.11
ROUGE cod. 40.5000.12
VERT cod. 40.5000.13
NOIR cod. 40.5000.14
MICROFIBRE cod. 40.5000.04**



CHARGEUR DE BATTERIES 24 V 10 A
cod. 22.0619.01



CHARGEUR DE BATTERIES AUTO 24-12 V 3 A
cod. 18.0065.00



KIT VALISE ALIMENTATEUR ÉLECTRIQUE 230 V
Pour transformer également les modèles avec batterie M33 en modèles avec câble (standards pour les versions E)
cod. 22.0509.00

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MODÈLE		ROLLY NRG 7 ½ E33	ROLLY NRG 7 ½ M33 BC 10 AH	ROLLY NRG 7 ½ M33 BC 20 AH	ROLLY NRG 11 E33	ROLLY NRG 11 M33 BC 10 AH	ROLLY NRG 11 M33 BC 20 AH
CODE		10.6075.00	13.5075.00	17.5075.00	10.6110.00	13.5110.00	17.5110.00
Alimentation		Cable 230V - 50 Hz	Batterie 24V	Batterie 24V	Cable 230V - 50 Hz	Batterie 24V	Batterie 24V
Cap. Réservoirs (sol/rec)	l	7,5/8	7,5/8	7,5/8	11/12	11/12	11/12
Largeur piste lavage	mm	330	330	330	330	330	330
Largeur aspiration	mm	420	420	420	420	420	420
Puissance installée	W	270	270	270	270	270	270
Rendement horaire (théorique/pratique)	m²/h	1.320/800	1.320/800	1.320/800	1.320/800	1.320/800	1.320/800
Autonomie	h	-	1	2	-	1	2
Pression spécifique	g/cm²	35-71-160	35-71-160	35-71-160	35-71-160	35-71-160	35-71-160
Bruit	db(A)	58/54*	58/54*	58/54*	58/54*	58/54*	58/54*
Poids (à vide/avec batteries)	kg	23/25,5	23/25,4	23/26,6	24/26,5	24/26,4	24/27,6
Dimensions (lpxph)	mm	640x450x422	640x450x422	640x450x422	640x450x502	640x450x502	640x450x502

* Fonction mode silencieux ** 40.5000.06 inclus

ROLLY NRG

ENCORE PLUS
PERFORMANTE
ET FIABLE !



IL EST PERMIS D'UTILISER DES
PRODUITS CHIMIQUES PLUS AGRESSIFS
QU'AVEC LES VERSIONS PRÉCÉDENTES



IL EST POSSIBLE
DE LAVER À L'EAU À 50 °C



PROTECTION MAXIMALE
CONTRE L'EAU,
IDÉALE POUR LES
UTILISATIONS DANS
DES ENVIRONNEMENTS
HUMIDES



NOUVELLE ET LARGE GAMME DE PADS,
ADAPTÉS À TOUS LES BESOINS



PAD CYLINDRIQUE BLANC
Indiqué pour le polissage à
sec des sols protégés.
cod. 40.5000.11



PAD CYLINDRIQUE ROUGE
Indiqué pour le nettoyage
par injection (entretien
régulier).
cod. 40.5000.12



PAD CYLINDRIQUE VERT
Indiqué pour la déprotection
partielle humide de surfaces
dures non protégées, pour
la préparation
des surfaces dures au
nouvel enduit et pour la
déprotection du linoléum ou
de surfaces vinyles.
cod. 40.5000.13



PAD CYLINDRIQUE NOIR
Indiqué pour la
déprotection humide
totale de surfaces dures.
Utilisable également pour
les tâches
lourdes de nettoyage sur
ciment et sols industriels.
cod. 40.5000.14



**PAD CYLINDRIQUE
MICROFIBRE**
Indiqué pour
surfaces structurées
(microporeuses) ou
délicates (bois et parquet).
Surfaces traitées
avec de la cire.
cod. 40.5000.04



**PAD CYLINDRIQUE
MÉLAMINE**
Indiqué pour le nettoyage
des sols en grès
microporeux uniquement
avec de l'eau, sans produits
chimiques. Il enlève toutes
les marques noires sur
les sols avec une action
abrasive minimale. Il
réduit le temps de
nettoyage et les coûts.
cod. 40.5000.10

*Il est possible d'utiliser des produits chimiques dont la concentration est comprise entre pH 1 et 14 avec une dilution à 10 %. Il est conseillé de toujours consulter la fiche technique du produit chimique à utiliser.

BROCHURE Rolly NRG G&W 8050214-FR - ED.04.2020

Ghibli & Wirbel S.p.A. se réserve le droit de modifier, à tout moment, les caractéristiques techniques et les accessoires.